Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**JNR**
CLUB 2	**La Broye**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**14.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:06**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO13**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	210303	SCHULER Kevin	
Referee 2 Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
94	A	ROSSETTI Noe				214231
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
	G					
8		BARDOCCI Riccardo				209440
88		FERRETTI Alessandro				212316
11		PFIRTER Axel				209296
18		BERNASCONI Johnny				214140
99		POZZI Giorgio				207203
26		MASCELLANI Mattia				216823
36		MINUCELLI Shasa				213348
90		CORNARO Edoardo				212313
33		BERNASCONI Daniel				207459

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:51	33		1				
19:15	94	33	2				
24:01	36	18	3				
36:44	26	33	4				
41:25	33	8	5				
44:25	17	94	6				
53:33	33		7				
57:06	33	90	8				
58:31	33		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:41	94	2	00:00	32:41	H
51:48	8	2	00:00	53:48	K1
TOTAL				4 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				214238
69	A	BIELMANN Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY Simon			X	213248
2		VOLERY Simon				214197
8		REGUEIRO Esteban				217136
7		CHASSOT Fabian				215110
15		CHATTON Flavien				215609
89		SAVARY Hugo				214237
90		AYER Simon				215610
99		VILLADONIGA Pablo				217076
14		LAURENT Samuel				209204
88		PERRET Noé				214012
10		SALVI Leandro				215109

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:02	89	79	1				
24:45	14	8	2				
30:28	10		3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:43	99	2	00:00	02:43	S1
25:39	7	2	00:00	27:39	I
26:07	79	2	00:00	28:07	B2
TOTAL				6 min	